



PowerXLTM

CORDLESS DUOSEALERTM



Manual de Usuario

Guarde estas instrucciones - Sólo para uso doméstico

MODEL: HR1014-0BTv, HR1014-1SPTv, HR1014-5SPTv, HR1014-1CPTv,
HR1014-6CPTv, HR1014-7SPTv, HR1014-8SPTv

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. No utilice el **PowerXLTM Cordless DuoSealerTM** hasta que no haya leído detenidamente este manual.



Tablas de contenidos

<i>MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES</i>	3
<i>Partes y accesorios</i>	5
<i>Instrucciones de uso</i>	8
<i>Limpieza y almacenamiento</i>	22
<i>Resolución de problemas</i>	23
<i>Preguntas frecuentes</i>	24
<i>Información sobre la garantía</i>	25

Especificaciones del aparato

Número de modelo	Tensión de carga	Tensión de funcionamiento	Ancho máximo de la bolsa	Dimensiones exteriores
HR1014-0BTV, HR1014-1SPTV, HR1014-5SPTV, HR1014-1CPTV, HR1014-6CPTV, HR1014-7SPTV, HR1014-8SPTV	5.0 VDC	7.4 VDC, Max 15A	11"	18.7" x 3.3" x 2.4"



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA

Lee todas las advertencias e instrucciones de seguridad.

En caso de no seguir dichas advertencias e instrucciones, se podría ocasionar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

1. LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES.

2. El uso de este aparato no está indicado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre su uso por una persona responsable de su seguridad.

3. Se requiere una minuciosa supervisión si se utiliza el aparato cerca de niños.

4. **NO** coloques el parato encima o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.

5. **NO** coloques el aparato sobre una placa de cocción, ni siquiera si está fría, ya que podrías encenderla de forma accidental y provocar un incendio, dañando el aparato, la placa de cocción y tu vivienda.



6. **NO** utilices el aparato sobre superficies mojadas ni al aire libre.

7. El aparato no sellará si el brazo de sellado no está correctamente cerrado y bloqueado.

8. Para prevenir descargas eléctricas, **NUNCA** sumerjas el aparato ni el cable de carga en agua u otros líquidos.

9. **NO** utilices el aparato si el cable o el enchufe presentan signos de deterioro, si no funciona correctamente o si se ha dañado o caído. Lleva el aparato a un centro de servicio técnico autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten.

10. La reparación de este aparato **SÓLO** debe llevarla a cabo personal técnico cualificado. Ponte en contacto con el Servicio de Atención al Cliente a través de los datos que figuran en la parte posterior de este manual.

11. El uso de este aparato es exclusivamente doméstico. Si se utiliza el aparato de forma inadecuada o para fines profesionales o semiprofesionales, o si no se usa según las instrucciones del manual de usuario, se invalidará la garantía y Empower Brands, LLC no se hará responsable de los daños.

12. **NO** utilices este aparato para un uso distinto al previsto.

13. **DESCONECTA** el aparato de cualquier toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.

DEJA que se enfríe antes de manipularlo, de poner o quitar piezas, de limpiarlo o de guardarlo.

14. Para evitar inicios no intencionados, comprueba que la llave de encendido está en la posición de apagado antes de manipular o transportar el aparato. Si transportas el aparato poniendo el dedo en el interruptor o si pones en marcha el aparato con el interruptor encendido, se podrían ocasionar accidentes.

15. Apaga el aparato antes de hacer ajustes, cambiar accesorios o guardarlo. Con estas medidas preventivas de seguridad se reduce el riesgo de que el aparato se inicie de forma accidental.

16. Usa únicamente el cargador indicado por el fabricante. El uso de un cargador adecuado para un determinado tipo de batería comportaría un riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.

17. En condiciones abusivas, es posible que salga líquido de la batería, evita el contacto. Si entras en contacto accidentalmente con el líquido, lava con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicita asistencia médica. El líquido eyectado de la batería podría causar irritación o quemaduras.

18. No utilices una batería o aparato que presente daños o modificaciones. Las baterías dañadas o modificadas son susceptibles de exhibir un comportamiento impredecible, con el consiguiente riesgo de incendio, explosión o lesiones.



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

19. No expongas la batería o el aparato al fuego o a una temperatura demasiado elevada. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 125 °C podría causar una explosión.

20. Sigue todas las instrucciones de carga y no cargues la batería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Una carga inadecuada o a temperaturas superiores a las especificadas daña la batería y aumenta el riesgo de incendio.

21. Encarga el mantenimiento a un técnico cualificado que sólo utilice piezas de repuesto idénticas. De este modo, se garantizará la seguridad del producto.

22. No modifiques ni trates de reparar el aparato salvo en lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.

23. NO utilices materiales ni accesorios distintos de los recomendados por el fabricante, ya que podrían causar lesiones.

24. Para cargar la batería del aparato, utiliza únicamente el cable de carga y el adaptador suministrados.

25. Usa sólo con un equipo de tecnología de la información (ordenador) listado/certificado,

con una fuente de alimentación ITE listada/certificada o con una unidad de alimentación de clase 2 listada (5 V CC, 2 A). No utilices otras fuentes no homologadas.

26. Intervalos de temperatura ambiente para el almacenamiento, la carga y el funcionamiento:

a. Intervalo de temperatura del almacenamiento de aparatos y baterías: -4° F-113° F (-20° C-45° C) durante menos de 3 meses; 32° F-77° F (0° C-25° C) durante menos de 1 año.

b. Intervalo de temperatura de carga: 32° F-122° F (0° C-50° C).

c. Intervalo de temperatura de funcionamiento: -4° F-140° F (-20° C-60° C).

27. NO toques el cable calefactor cuando esté caliente.

28. NUNCA viertas líquido en el aparato.

29. NUNCA conectes este aparato a un temporizador externo o a un sistema de control remoto independiente.

30. NO dejes el cable de carga colgando del borde de la mesa o encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.

31. TEN CUIDADO al sellar líquidos al vacío.

32. GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES - SÓLO APTO PARA USO DOMÉSTICO

Partes y accesorios



1. CUERPO PRINCIPAL

2. BRAZO DE SELLADO



3. PANEL DE CONTROL

- **Botón de inicio** (🔌)

Esta luz se enciende cuando el aparato está enchufado.

- **Botón de sellado al vacío (Vacuum & Seal):**

Púlsalo para aspirar y sellar automáticamente la bolsa dentro del aparato.

- **Botón de sólo sellado (Seal Only):**

Presiona para sellar una bolsa sin aspirar. Vuelve a sellar bolsas de cereales, aperitivos y patatas fritas.

- **Botón de sólo vacío (Vacuum Only):**

Presiona para aspirar sin sellar.

- **Botón del accesorio (Add-On):**

Púlsalo cuando vayas a usar el accesorio de tubo de vacío tras haberlo acoplado correctamente.

4. **CORTADOR DE BOLSAS INTEGRADO:**

Permite cortar y ajustar el tamaño de las bolsas resellables.

5. **PESTILLO DE APERTURA A PRESIÓN:**

Presiona para abrir el aparato.

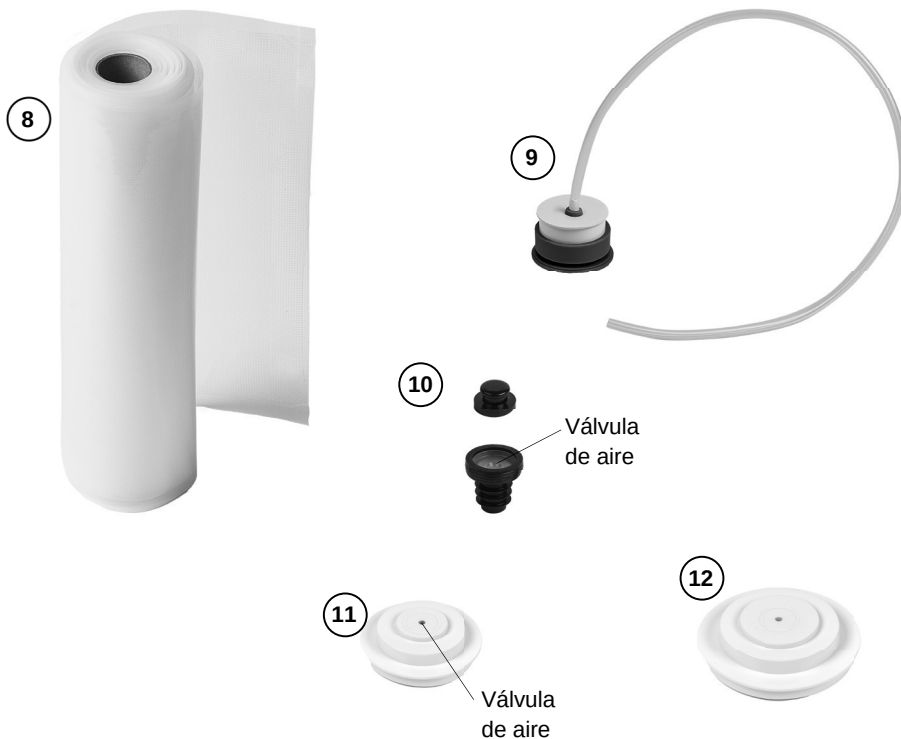
6. **BARRA DE SUJECIÓN DE SELLADO**

7. **PUERTO DE CARGA**

IMPORTANTE: Comprueba que se ha suministrado el aparato con los componentes que pediste (algunos accesorios se venden por separado). Revisalo todo detenidamente antes de utilizarlo. Si falta alguna pieza o presenta algún desperfecto, no utilices el producto. Contacta con Empower Brands, LLC a través del número de atención al cliente que figura en la parte posterior de este manual.



Partes y accesorios



- 8. BIOBOLSAS DE POWERXL™
- 9. ACCESORIO DE TUBO DE VACÍO (ATV)
- 10. TAPÓN Y TAPA DE BOTELLA*.
- 11. SELLADOR DE TARROS DE CONSERVAS NORMAL*.
- 12. SELLADOR DE TARROS DE CONSERVA CON BOCA ANCHA*
- 13. RECIPIENTE DE 1 L*

- 14. RECIPIENTE DE 2,1 L*
- 15. BOLSA CON CREMALLERA PARA SELLAR AL VACÍO (1 L)*
- 16. BOLSA CON CREMALLERA PARA SELLAR AL VACÍO (3,7 L)*
- 17. CABLE DE CARGA
- 18. SOPORTE PARA BOLSA*



Partes y accesorios



Válvula
de aire



Válvula
de aire



16



NOTA: Los accesorios 9-15 son tanto resellables como sellables al vacío.

* Se venden por separado.

NOTA: Extrae todo el contenido que se indica en la lista del embalaje. El contenido varía según el modelo. Retira cualquier película protectora transparente o azul de los componentes antes de utilizarlos.



Instrucciones de uso

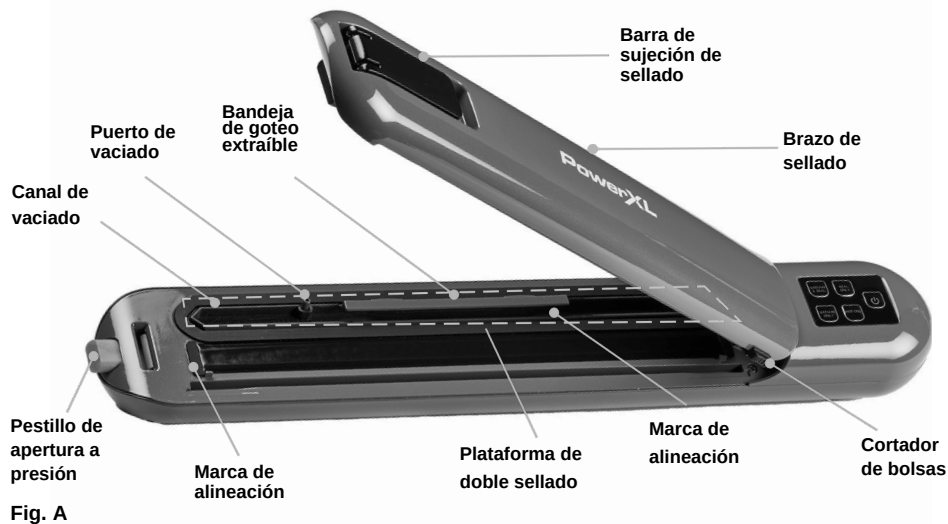


Fig. B



Instrucciones de uso

Cómo hacer y sellar una bolsa del rollo PowerXL Bio Bags™

1. Presiona el pestillo de apertura a presión para abrir el brazo de sellado.
2. Saca una porción del rollo lo suficientemente larga para que quepa el contenido que vayas a sellar. Deja al menos 5 cm de espacio vacío en la bolsa para que quepa el contenido a sellar y la bolsa se selle adecuadamente.
3. Coloca el largo de la bolsa sobre la plataforma de sellado. Alinea los bordes de la bolsa con las marcas de alineación.
4. Cierra el brazo de sellado (ver **Fig. B** y la sección «Cierre seguro del brazo de sellado»).
5. Empezando por un extremo del brazo sellador, desliza el cortador de bolsas hasta el otro extremo para cortar la bolsa a la medida deseada (ver **Fig. C**). Antes de cortar, coloca el cortador de bolsas en un extremo del aparato.
6. Presiona el botón de encendido para poner el aparato en marcha (para apagarlo, vuelve a presionar el botón de encendido).
7. Pulsa el botón de sólo sellado para sellar el fondo de la bolsa. Se iluminará el piloto situado junto al botón seleccionado. Una vez sellada la bolsa, el piloto se apagará.
8. Abre el brazo de sellado para extraer la bolsa. Ya estará lista para su uso.



Fig. C



Instrucciones de uso

Cierre seguro del brazo de sellado

Usa la barra de sujeción del brazo de sellado para un cierre seguro cuando selles y envases las bolsas al vacío.

1. Con la barra de sujeción del brazo de sellado en posición abierta, cierra el brazo de sellado.

Empuja el brazo de sellado hacia abajo hasta que el pestillo de apertura a presión haga clic (ver **fig. D**).

2. Cierra la barra de sujeción del brazo de sellado (ver **Fig. E**).



Fig. D

Carga del aparato

1. Enchufa un extremo del cable de carga a una toma de corriente.
2. Enchufa el otro extremo del cable de carga en el puerto de carga próximo al panel de control del aparato.

NOTA: Para cargar la batería del aparato, usa únicamente el cable de carga USB-C suministrado.



Fig. E



Instrucciones de uso

Cómo sellar al vacío las bolsas del rollo PowerXL Bio Bags™

1. Pulsa el botón de encendido para encender el aparato (vuelve a pulsarlo para apagarlo).
2. Presiona el pestillo de apertura a presión para abrir el brazo de sellado
3. Sella previamente un borde de una bolsa. Llena la bolsa con el contenido deseado. Procura no excederte al llenar la bolsa y deja al menos 5 cm de espacio plano entre el contenido y la parte superior de la bolsa. Si el contenido a sellar es grueso, es posible que se necesite más espacio para aspirar y sellar correctamente.
4. Coloca la bolsa en la plataforma de sellado. Centra la bolsa entre las marcas de alineación y desliza el borde superior de la bolsa por debajo de las marcas de alineación con el lado texturado de la bolsa hacia abajo (ver Fig. F).
5. Cierra y fija el brazo de sellado (consultar la sección «Cierre seguro del brazo de sellado»).

Sellado al vacío de alimentos delicados

Cuando selles alimentos delicados, como pasteles y panes, no selles la bolsa completamente al vacío. De lo contrario, los alimentos podrían resultar dañados por el proceso. En su lugar, retira sólo parte del aire de la bolsa antes de sellarla:

1. Pulsa el botón de sellado al vacío para iniciar el proceso.
2. Cuando se haya extraído parte del aire de la bolsa, pulsa de nuevo el botón de sellado al vacío para detener el proceso.
3. Pulsa el botón de sólo sellado para terminar de sellar la bolsa

6. Pulsa el botón de sólo sellado para sellar una bolsa sin sellado al vacío, o pulsa el botón de sellado al vacío para iniciar el proceso. El piloto situado junto al botón seleccionado se iluminará al pulsarlo y se apagará cuando se complete el ciclo de sellado. El aparato extraerá la mayor parte del aire de la bolsa y la sellará automáticamente.
7. Deja pasar 10 segundos entre cada sellado al vacío.

PRECAUCIÓN: El sellado continuo en un breve periodo de tiempo hará que el aparato entre en modo de reposo hasta que se enfríe (1-2 minutos).

NOTA: El aparato sólo se debe abrir sobre una superficie plana. Las bolsas de sellado al vacío con líquido podrían dejar restos de líquido en el canal de vaciado.

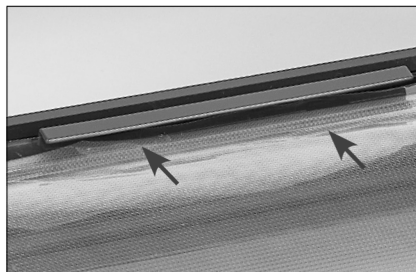


Fig. F



Instrucciones de uso

Sellado al vacío de líquidos

1. Sigue las instrucciones de la sección «**Cómo sellar al vacío bolsas del rollo PowerXL Bio Bags™**». Deberás dejar más espacio libre en la bolsa al sellar líquidos que al sellar sólidos (al menos 20 cm de espacio libre; ver **Figs. H-I**).
2. Mientras sellas la bolsa al vacío, sujeta el aparato por encima de la bolsa para que el líquido caiga hacia el fondo de la bolsa.
3. A medida que la bolsa se sella al vacío, el líquido subirá hacia el aparato. Si el líquido se aproxima mucho al aparato, pulsa el botón de sellado al vacío para cancelar la operación. Pulsa el botón de sólo sellado para terminar de sellar la bolsa.

Sellado seguro de líquidos (sin vaciado)

1. Sigue las instrucciones de la sección «**Cómo hacer y sellar una bolsa del rollo PowerXL Bio Bags™**». Deja al menos 10 cm de espacio vacío en la bolsa.
2. Utiliza el botón de sólo sellado (**NO** el botón de sellado al vacío) para sellar la parte superior de la bolsa. Mientras se sella la bolsa, sujeta el aparato por encima de la bolsa para que el líquido descienda al fondo de la bolsa.

Consejos

- El sellado al vacío de líquidos funciona mejor con líquidos densos, como la sopa de guisantes, la salsa de tomate y la salsa gravy (ver **Fig. I**). Los líquidos menos densos, como la sopa de pollo, el agua y los zumos, son más difíciles de envasar al vacío porque suben más rápidamente hacia el aparato durante el proceso de sellado al vacío (ver **Fig. G**).
- Al sellar al vacío alimentos sólidos con líquido, como marinados, la cantidad ideal es de aproximadamente 60 ml.



Fig. G. Evita sellar al vacío líquidos que tengan poca densidad.



Fig. H. Procura dejar espacio suficiente en la parte superior de la bolsa.



Fig. I



Instrucciones de uso

Cómo crear envases individuales con el rollo PowerXL Bio Bags™

Crea envases a medida dividiendo una bolsa resellable en compartimentos independientes para aperitivos, marinados, objetos personales y mucho más. El siguiente ejemplo ilustra cómo crear seis bolsas a medida.

1. Consulta la sección «**Cómo hacer y sellar una bolsa con el rollo PowerXL Bio Bags™**» para informarte sobre cómo sellar el fondo de la bolsa.
2. Coloca una bolsa con el fondo sellado horizontalmente sobre la plataforma de sellado y divídela por la mitad (ver **Fig. J**).
3. Cierra y fija el brazo de sellado (consulta la sección «**Cierre seguro del brazo de sellado**»).
4. Pulsa el botón de sólo sellado para sellar la bolsa por la mitad y crear dos largos compartimentos verticales.
5. Retira la bolsa y llena los compartimentos hasta un tercio con el contenido. Vuelve a colocar la bolsa en la plataforma de sellado, dejando al menos 7,5 cm de espacio libre por encima del contenido de la bolsa. Utiliza el botón de sólo sellado para sellar los dos primeros compartimentos (ver **Fig. K**).
6. Retira la bolsa y llena un tercio de la siguiente fila de compartimentos. Vuelve a colocar la bolsa en la plataforma de sellado, dejando al menos 7,5 cm de espacio libre por encima del contenido de la bolsa. Utiliza el botón de sólo sellado para sellar el tercer y cuarto compartimento (ver **Fig. L**).

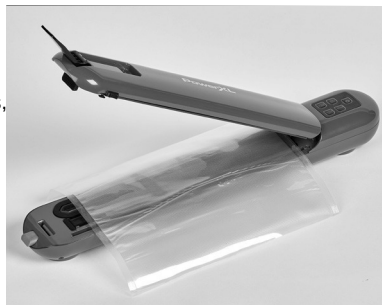


Fig. J



Fig. K



Fig. L



Instrucciones de uso

7. Retira la bolsa y llena un tercio de la fila final de compartimentos. Vuelve a colocar la bolsa en la plataforma de sellado, dejando al menos 7,5 cm de espacio libre por encima del contenido de la bolsa. Pulsa el botón de sólo sellado para sellar el quinto y el sexto compartimento (ver **Fig. M**).

8. Corta con tijeras los compartimentos en envases separados, por el centro de las uniones (ver **Fig. N**).

PRECAUCIÓN: Al sellar de forma continua durante un breve periodo de tiempo, el aparato entrará en modo de reposo hasta que se enfríe (1-2 minutos).



Fig. M

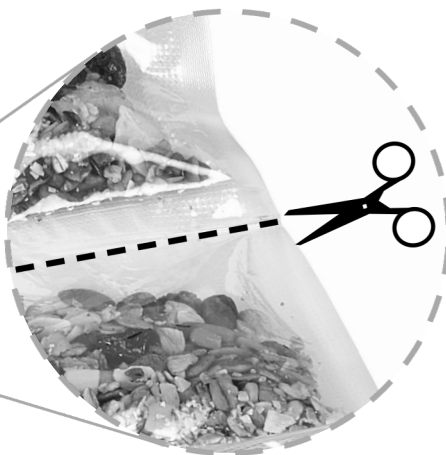


Fig. N

Separa cada envase individual cortando por el centro de las líneas de doble cierre.

Instrucciones de uso



Fig. O

Cómo conectar el accesorio del tubo de vacío (ATV)

El Accesorio del Tubo de Vacío (ATV) se conecta a bolsas, tarros, recipientes y botellas con cierre al vacío y aspira el aire. Se compone de cuatro piezas (ver Fig. O).

NOTA: Para sellar al vacío bolsas, tarros o botellas con cierre al vacío, utiliza la tapa selladora. Para sellar al vacío recipientes resellables, puedes prescindir de la tapa selladora.



Instrucciones de uso

Cómo conectar el ATV a recipientes sellables al vacío

1. Coloca el ATV sin la tapa selladora. Introduce el extremo pequeño del tubo en el puerto de vaciado situado en el interior del aparato (ver **Fig. P**).
2. Coloca y sujeta firmemente el extremo más grande del ATV en la válvula de aire del recipiente (ver **Fig. Q**).
3. Pulsa el botón del accesorio integrado en el aparato para aspirar el aire del recipiente.
4. El piloto se apagará cuando hayas terminado.

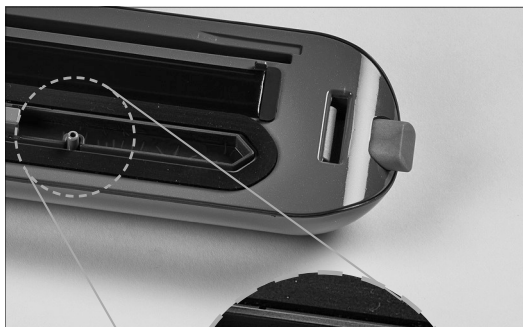


Fig. P

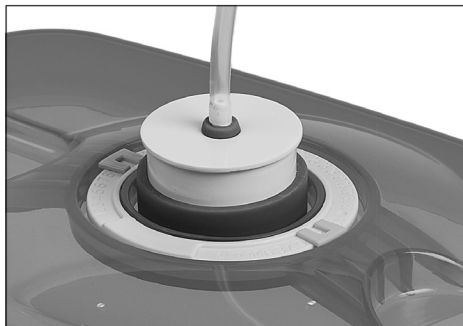


Fig. Q



Instrucciones de uso

Cómo usar el indicador de fecha

Los recipientes sellables al vacío incorporan un indicador de fecha en la parte superior de su tapa. Se pueden fijar el mes (1-12) y el día (1-31) para indicar la fecha de sellado del recipiente (ver **Fig. R**). Te será más fácil llevar un control de la frescura de tus alimentos si fijas la fecha de sellado del recipiente.



Fig. R

Cómo conectar el ATV a botellas y bolsas con cierre al vacío

1. Introduce el pequeño extremo del tubo en el puerto de vaciado situado en el interior del aparato (ver **Fig. P**).

2. Coloca y sujeta firmemente el extremo grande del ATV en la válvula de aire del tapón de la botella (ver **Fig. S**) o en la bolsa con cierre al vacío (ver **Fig. T**). No olvides incluir la tapa selladora con el ATV.

3. Pulsa el botón de accesorio para aspirar el aire de la botella o de la bolsa con cierre al vacío.
4. El piloto se apagará cuando hayas terminado.

NOTA: Se puede utilizar el ATV para sellar bolsas con cierre al vacío de cualquier tamaño.



Fig. S

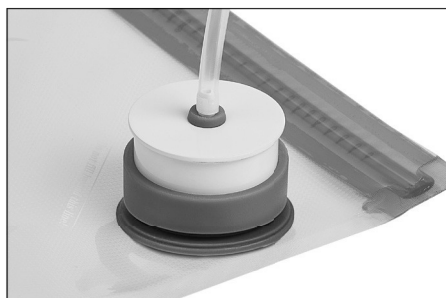


Fig. T



Instrucciones de uso

Cómo conectar el ATV a un tarro de conservas

1. Introduce el pequeño extremo del tubo en el puerto de vaciado situado en el interior del aparato (ver **Fig. P**).
2. Coloca la tapa para tarros de conserva en la abertura del tarro y, a continuación, cubre completamente la parte superior de la tapa con el sellador de tarros de conserva.
3. Coloca y sujeta firmemente el extremo grande del ATV en la válvula de aire del Sellador de Tarros). Para sellar tarros, utiliza el tapa selladora del accesorio de tubo de vaciado (ver **Fig. U**), o simplemente coloca el extremo del tubo de vaciado en el puerto de vaciado para tarros de conserva.
4. Pulsa el botón de complementos para aspirar el aire del tarro. El piloto se apagará cuando hayas terminado.
5. Retira con cuidado el sellador para tarros y el ATV, con cuidado de no romper el sellado.
6. Enrosca el anillo del tarro de conservas.



Fig. U.



Instrucciones de uso

Cómo usar el soporte para bolsas

Utiliza el soporte para bolsas para sujetar las bolsas abiertas y facilitar la introducción de alimentos en la bolsa. Para utilizar el soporte para bolsas:

1. Consulta la sección «**Cómo hacer y sellar una bolsa del rollo PowerXL Bio Bags™**» para saber cómo sellar el fondo de la bolsa.
2. Coloca la bolsa, con la parte abierta hacia arriba, entre los dos brazos del soporte (ver **Fig. V**). Si fuera necesario, sube y baja los brazos para ajustar la altura del soporte. Engancha los extremos de los brazos a los extremos opuestos de la bolsa abierta.
3. Es posible que, si llenas la bolsa con alimentos pesados, las pinzas del soporte no aguanten el peso de la bolsa. En ese caso, dobla los extremos de la bolsa sobre los brazos del soporte (ver **Fig. W**).
4. Añade comida a la bolsa abierta (ver **Fig. X**).
5. Retira la bolsa del soporte. Si has doblado los extremos de la bolsa sobre los brazos del soporte, despliega el extremo de la bolsa antes de sellarla.



Fig. V



Fig. W



Fig. X



Instrucciones de uso

Consejos importantes

- El sellado al vacío **NO** sustituye el proceso térmico del enlatado. Los productos perecederos necesitan igualmente ser refrigerados o congelados.
- Si bien este aparato es compatible con otros recipientes sellables al vacío, para lograr los mejores resultados, usa los accesorios y recipientes que se indican en este manual de instrucciones.
- Durante el proceso de sellado al vacío, es posible que entren inadvertidamente pequeñas cantidades de líquidos, migas o partículas de alimentos en el canal de vaciado.
- Limpia el canal de vacío después de cada uso. Para lograr los mejores resultados, sella la bolsa con la cara texturizada hacia abajo.
- Los líquidos menos espesos, como los zumos o la sopa de pollo, se deben sellar con el botón de sólo sellado.
- Procura no llenar la bolsa en exceso. Deja siempre al menos 7,5 cm de material entre el contenido de la bolsa y la parte superior de la misma. De este modo, el contenido se sella correctamente al vacío y se evita que la bolsa se salga del canal de vaciado durante el proceso de sellado. Además, deja al menos 2,5 cm de material de la bolsa cada vez que vayas a reutilizarla.
- Para los alimentos con líquidos, necesitarás al menos 10 cm de espacio adicional para garantizar que el líquido no entre en el canal de vaciado e interfiera en el proceso de vaciado.
- Para prevenir la aparición de arrugas en el cierre al sellar al vacío artículos abultados, estira suavemente la bolsa para aplanarla mientras la introduces por debajo de las marcas de alineación. Para evitar fugas de aire, es necesario que las bolsas depositadas en el canal de vaciado no tengan arrugas.

Sellado al vacío y seguridad alimentaria

El sellado al vacío prolonga la vida de los alimentos al extraer la mayor parte del aire del recipiente sellado, lo que reduce la oxidación, que afecta al valor nutritivo, el sabor y la calidad general de los alimentos. La extracción del aire también inhibe la proliferación de microorganismos, como el moho, la levadura y las bacterias.

El sellado al vacío no sustituye a la refrigeración o congelación de los alimentos. Se puede reducir significativamente la proliferación de microorganismos a temperaturas de 40° F/4°C o inferiores. Congelar los alimentos a 0° F/-17° C no mata los microorganismos, pero sí detiene su crecimiento. Para el almacenamiento a largo plazo, congela siempre los alimentos perecederos que se hayan sellado al vacío y mantenlos refrigerados tras descongelarlos.

Por otra parte, el sellado al vacío no sustituye el enlatado y tampoco puede invertir el deterioro de los alimentos. El sellado al vacío sólo ralentiza los cambios de calidad de los alimentos. Es difícil predecir cuánto tiempo conservarán los alimentos su sabor, aspecto o textura de primera calidad, porque estas características dependen de la edad y el estado de los alimentos el día en que se sellaron al vacío.

IMPORTANTE: El sellado al vacío **NO** sustituye a la refrigeración ni a la congelación. Cualquier alimento perecedero que necesite refrigeración debe ser refrigerado o congelado igualmente después del sellado.



Instrucciones de uso

Bolsas resellables

Sigue estas instrucciones para volver a sellar una bolsa que ya se ha abierto.

1. Pulsa el botón de encendido para encender el aparato (vuelve a pulsarlo para apagarlo).

2. Presiona el pestillo de apertura a presión para abrir el brazo de sellado.

3. Coloca la bolsa sobre la Plataforma de Sellado. Centra la bolsa entre las marcas de alineación y desliza el borde superior de la bolsa por debajo de las marcas de alineación.

4. Cierra el brazo de sellado y presiona el brazo de sellado cerca del pestillo de apertura a presión hasta que encaje en su sitio.

5. Pulsa el botón de sólo sellado para sellar la bolsa.

6. Deja pasar 10 segundos entre cada sellado al vacío.

PRECAUCIÓN: El sellado continuo en un breve periodo de tiempo hará que el aparato entre en modo de reposo hasta que se enfríe (1-2 minutos).



Limpieza y almacenamiento

Limpieza del dispositivo

1. Desenchufa siempre el aparato antes de limpiarlo.
2. Límpialo con un paño húmedo.
3. Comprueba que el puerto de vaciado no tenga residuos.
4. Después de sellar al vacío con líquidos que contengan pescado, carne o aves crudos, limpia e higieniza todo el aparato.

Limpieza del canal de vaciado

1. Tira de las marcas de alineación hacia arriba y quita la tapa que cubre el canal de vaciado.
2. Limpia el canal de vaciado con una esponja o un paño húmedos para eliminar cualquier resto de líquido o suciedad.
3. Vuelve a colocar la tapa del canal de vaciado después de limpiarlo.

Limpieza de accesorios

Para lograr mejores resultados, lava a mano todos los accesorios.

Almacenamiento del dispositivo

Guarda el dispositivo en un lugar limpio y seco.

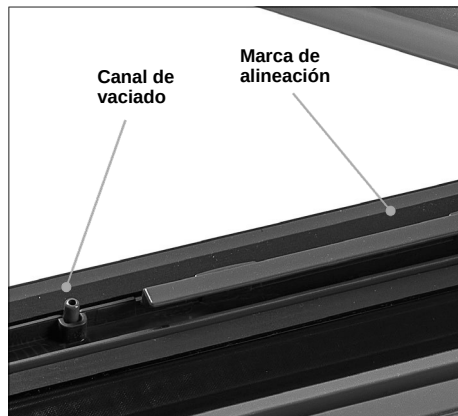


Fig. Y

Biobolsas PowerXL Bio Bags™

Las biobolsas PowerXL Bio Bags™ son de origen vegetal y compostables comercialmente. Se pueden utilizar como cualquier bolsa estándar de sellado al vacío. Son aptas para el congelador y el microondas.



COMMERCIALLY
COMPOSTABLE ONLY.
FACILITIES MAY NOT
EXIST IN YOUR AREA.
CERT #10529610



Resolución de problemas

Consulta la sección de resolución de problemas como primer paso para solucionar cualquier problema que puedas tener. Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente a través de los datos de contacto que figuran en el reverso de este manual para solicitar cualquier reparación que implique el desmontaje del aparato.

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones personales, desenchufa el aparato y deja que se enfríe antes de proceder a la resolución del problema.

Problema	Posible causa	Posible solución
Mi bolsa no se sella o el sellado está incompleto.	Es posible que el material de la bolsa sea demasiado grueso.	Sin quitar la bolsa, séllala por segunda vez justo después de haberla sellado la primera vez.
El piloto de sellado parpadea.	El aparato necesita enfriarse.	Deja que el aparato se enfríe entre cada sellado continuo.
El aparato aspira sin sellar o no aspira el aire de la bolsa.	La bolsa no está alineada correctamente.	Antes de sellar, comprueba que la bolsa está alineada con las marcas de alineación.
	Hay un agujero en la bolsa.	Usa una nueva bolsa sin agujeros.
Mi bolsa de patatas fritas se derrite al sellarla.	La bolsa es demasiado fina.	Usa sólo las bolsas indicadas en este manual de instrucciones.
		Con bolsas más finas, reduce el tiempo de sellado.
El aparato no se enciende.	El aparato no tiene batería.	Enchufa el cable de carga a una toma de corriente operativa y luego al aparato. Deja que la batería se cargue antes de poner el aparato en funcionamiento.
	Se ha fundido el fusible interno.	Ponte en contacto con el servicio de atención al cliente mediante los datos de contacto que aparecen en la parte posterior de este manual.
El accesorio del recipiente de vaciado sella muy lentamente.	El anillo de sellado no se ha montado correctamente.	Comprueba que el anillo de sellado se ha montado correctamente (consulta la sección «Cómo conectar el accesorio del tubo de vacío»).
	Hay una ligera separación entre la tapa y el cuerpo del recipiente de vaciado.	Comprueba que no haya ninguna separación entre la tapa y el cuerpo del recipiente de vaciado.



Preguntas frecuentes

1. ¿Puedo sellar al vacío una bolsa de patatas fritas abierta?

Las bolsas de patatas fritas ya abiertas se pueden sellar, pero no al vacío.

2. ¿Cómo sé cuándo el aparato ha terminado de aspirar?

Tras pulsar el botón de sellado al vacío, el aparato aspirará y, a continuación, pasará automáticamente a sellar. El piloto del sellado al vacío se apagará al terminar.

3. ¿Qué tipos de artículos que no sean alimentos puedo sellar?

Se pueden sellar objetos metálicos pequeños, joyas, cubiertos, artículos de tocador, cosméticos, frascos de medicamentos, libros, revistas y documentos importantes. Todo lo que quieras proteger del polvo, el aire o la humedad, o que se pueda derramar.



PowerXL™

CORDLESS DUOSEALER™

Garantía limitada de un año

(Sólo aplicable en Estados Unidos y Canadá)

Para solicitar servicio técnico, efectuar una reparación o plantear cualquier pregunta sobre el aparato, llama al número 800 indicado en esta sección. Por favor, **NO** devuelvas el producto al punto de venta. Igualmente, te rogamos que **NO** envíes el producto por correo al fabricante y **NO** lo lleves a un centro de reparación.

¿Qué cubre la garantía?

Cualquier defecto en los materiales o mano de obra proporcionados. No obstante, la garantía asumida por Empower Brands, LLC no superará el precio de compra del producto.

¿Cuánto dura la garantía?

Un año a partir de la fecha de compra original presentando un justificante de compra.

¿Cómo te ayudaremos?

Te proporcionaremos un producto de sustitución similar, nuevo o preacondicionado en fábrica.

¿Cómo se solicita el servicio?

Guarda el recibo como prueba de la fecha de venta. Visita el sitio web de servicio en línea en www.prodprotect.com/powerxl, o llama gratis al **1-800-577-1557**, para solicitar el servicio de garantía general.

Si necesitas piezas o accesorios, llama al **1-800-738-0245**.



PowerXL™

CORDLESS DUOSEALER™

¿Qué relación guarda la ley estatal con esta garantía?

La presente garantía te otorga derechos legales específicos. Además, se te pueden reconocer otros derechos que varían de un estado o una provincia a otra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

- Daños por uso comercial.
- Daños por mal uso, abuso o negligencia.
- Productos que hayan sido modificados de algún modo.
- Productos usados o reparados fuera del país de compra.
- Piezas de cristal y otros accesorios embalados con el producto.
- Gastos de envío y manipulación asociados a la sustitución del producto.
- Daños consecuenciales o fortuitos (ten presente que algunos estados no admiten la exclusión o limitación de los daños consecuenciales o fortuitos, por lo que es posible que esta limitación no se aplique en tu caso).

¿Hay exclusiones adicionales de la garantía?

La presente garantía no tendrá validez si es contraria a las leyes de EE.UU. y demás leyes aplicables, o si la garantía estuviera prohibida en virtud de sanciones económicas, leyes de control de exportaciones, embargos u otras medidas comerciales restrictivas aplicadas por EE.UU. u otras jurisdicciones relevantes. Lo anterior comprende, sin limitación, cualquier reclamación de garantía que afecte a partes de Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la disputada región de Crimea, o que se encuentren en dichos territorios.



PowerXLTM

CORDLESS DUOSEALERTM

Distributed by: Ziclotech Distribution and innovation S.L
Avenida Real de Pinto 91, Planta 1 28021 Madrid - Madrid

Made in China

T22-9003396-B E